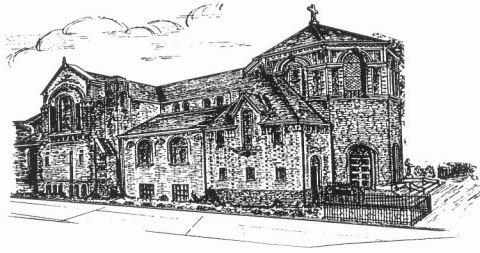


# St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



## **MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL**

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)  
8:00 AM, 11:00 AM English  
9:30 AM, 12:30 PM en Español

## **WEEKDAYS / DIARIA**

Monday - Friday: 9:00 AM (English)  
Viernes - 7:30 PM (En Español)  
Sabado 9:00AM (En Español)

## **SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)**

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

## **SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)**

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

## **RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL**

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

## **INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL**

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

**MIRACULOUS MEDAL NOVENA:** Wednesday after 9:00 AM Mass  
**NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA:** Miercoles despues de la Misa de 9 AM

**ADORATION OF THE SACRAMENT:** First Fridays 9:30 am to 7:00PM

**ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:**  
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

**LETTERS:** For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

**CARTAS:** En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: [stelizabeth94office@gmail.com](mailto:stelizabeth94office@gmail.com)

Parish Website: [www.stelizabeth-queens.org](http://www.stelizabeth-queens.org)

**OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)**  
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

**EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY**  
**NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE**

Rev. Robert F. Barclay, Pastor  
Rev. Jude Zimoha, Resident  
Rev. José Avila, Parochial Vicar  
Wilfredo Gonzalez, Religious Education  
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary  
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

St. Elizabeth Catholic Academy:  
Office: 1-718-641-6990  
Website: [stelizabethca.org](http://stelizabethca.org)

## **RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)**

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

## **RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)**

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

## **BAPTISM OF INFANTS:**

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

## **LOS BAUTISMOS DE INFANTES:**

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

## **MARRIAGE PREPARATION:**

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to [www.pre-cana.org](http://www.pre-cana.org) for complete information about marriage preparation in the Diocese.

## **MATRIMONIOS:**

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

## **MINISTRY TO THE SICK:**

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

## **CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS**

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

- *Ministry of Praise*
- *July Intention of the Month*
- That the Good News of God's Love will be proclaimed faithfully.

- *Ministerio de Alabanzas*
- *Intenciones de mes de Julio*
- Que la Buena Nueva del Señor, sea proclamada fervientemente.

**OFFICE CLOSED**

The Rectory Office will be closed this Thursday and Friday, July 4th and 5th, in observance of Independence Day. Mass will be celebrated each day at 9:00AM.



**LA OFICINA CERRO**

Nuestra oficina parroquial estará cerrada este jueves y viernes, 4 y 5 de julio, en observación del Día de Independencia. Celebramos una misa a las 9:00AM cada día.

**FIRST FRIDAY DEVOTIONS**

You are invited to spend some time before the Blessed Sacrament, exposed on the altar of our church, this Friday, July 5th, from 9:30AM until 7:00PM.

**PRIMER VIERNES ORACIONES**

Están todos invitados a rezar ante el Sagrado Sacramento, estará expuesto en el altar de nuestra iglesia, este viernes, 5 de julio de 9:30AM a 7:00PM.

**RELIGIOUS EDUCATION TEACHERS NEEDED**

Our parish is in need of Sunday School teachers. Each week on Sunday mornings from 9:15 to 10:45AM, from mid-September to mid-May, the Religious Education Program meets in our parish school. Please call the Rectory at 718-296-4900 or Wilfredo Gonzalez, Director of Religious Education, at 917-689-6840, if you are willing to volunteer.

**LOS MAESTROS DE EDUCACIÓN RELIGIOSA NECESARIA**

Nuestra parroquia está en la necesidad de los maestros de escuela dominical en ingles. Cada semana, los domingos de 9:15 a 10:45AM, de mediados de septiembre a mediados de mayo, el programa de educación religiosa se reúne en nuestra escuela parroquial. Por favor llame a la rectoría en 718-296-4900 o Wilfredo González, Director de Educación Religiosa al 917-689-6840 si están dispuestos a servir de voluntarios.

**RELIGIOUS EDUCATION**

Register your child for 2019/2020 Sunday School classes. Forms are at the back of Church, in the Rectory, and on our website. Follow the instructions. Return the forms, copies of certificates, and fee at the office or by mail. After August 31st, a \$10 late fee will be added for each child. The last day for registration is September 8th. Classes begin on September 15th.



**EDUCACIÓN RELIGIOSA**

Inscriban los niños por 2019/2020 clases los Domingos. Formularios de inscripción están a la parte atrás de la iglesia, en la Rectoría y en nuestro website. Sigán las instrucciones impresas. Envía formularios, copias del certificados y cuota de inscripción a la oficina o por el correo. Después del 31 de agosto, un cargo de \$10 será agregado a cada niño. El último día para la matrícula es 8 de septiembre. Clases empiezan 15 de septiembre.

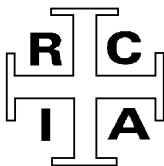
**MISSION APPEAL**

Thank you for your generosity in the collection on behalf of the Missionaries of Jesus. You donated \$2,492.

**MISIÓN DE SUPLICA**

Gracias por su generosidad en la colecta al favor del Misionarios de Jesús. Usted donó \$2,492.

Perhaps someone has never received First Communion or Confirmation, or perhaps someone is not Baptized and always wanted to become a Catholic. **NOW IS THE TIME! THIS IS THE INVITATION.** Please contact the Religious Education Office at 917-689-6840 if you have any questions or would like further information.



Tal vez esta persona nunca ha hecho su Primera Comunión ó Confirmación, ni fue Bautizado pero siempre quiso pertenecer a la religión Católico. **AHORA ES EL MOMENTO! ESTA ES LA INVITACIÓN.** Comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa al 917-689-6840 si tiene alguna pregunta o desea más información.

**RECTORY SUMMER OFFICE HOURS**  
Please note that during the month of **AUGUST**, the Rectory will be closed on Fridays. We will be open:  
Monday - Thursday  
9:15AM - 12:00PM and 1:15 - 4:00PM

**RECTORÍA VERANO HORAS DE OFICINA**  
Por favor, tenga en cuenta que durante el mes de **AGOSTO**, la rectoría estará cerrada el viernes.  
Estaremos abiertos: Lunes a Jueves  
9:15AM - 12:00PM y 1:15 - 4:00PM

**Mass Intentions for the Week  
June 30th - July 7th**

5:00PM - Louise D. Gerard (Anniversary)

**SUN. - 13th SUNDAY IN ORDINARY TIME**

8:00AM - Kathleen O'Hara  
9:30AM - Federico Perez  
11:00AM - Diana Del Universita  
12:30 PM - Eugene Nahm

**MON. - WEEKDAY**

9:00AM - People of St. Elizabeth

**TUES. - WEEKDAY**

9:00AM - Anne Weih

**WED.- ST. THOMAS, APOSTLE**

9:00AM - Elena & Rodolfo Forcina, Elio & Leonilda Filosa

**THURS. - WEEKDAY**

9:00AM - Julie Scott (birthday remembrance)

**FIRST FRI. - WEEKDAY**

9:00AM - Teresa & Tim Tully (Wedding Anniversary)  
7:30PM - Pedro Checo

**FIRST SAT. - WEEKDAY**

9:00AM - Intención Especial  
5:00PM - Peter C. & Louise D. Gerard and Deceased of the Hayes Family

**SUN. - 14th SUNDAY IN ORDINARY TIME**


8:00AM - Kathleen O'Hara  
9:30AM - Rosa Alas  
11:00AM - George Hogan  
12:30 PM - Pueblo de Sta. Isabel

**GENERATIONS OF FAITH  
GENERACIONES DE FE  
2016-2020**

Pledged/Promesas	\$695,963
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	364,269
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-147,250)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!  
¡Gracias por sus continuos pagos!

**Concierto  
al Aire Libre**

 La Parroquia Santa Elizabeth te invita al Concierto "En Aquellos días Derramaré mi Espirita" que será el día sábado, 20 de julio, a partir de las 6:00PM en el parqueo - no se estacione. Los Esperamos. Donación \$15.00 Adultos, \$1.00 Niños (menores de 15 años).

The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 4,962.00

Salaries	2,140.32
Bills	<u>2,803.55</u>
Total Expenses	4,943.87

Gain = \$ 18.13



Vigil Light

**CANDLE  
INTENTIONS**

Di Maria Family

**PRAY FOR THE SICK**

**Please remember in your prayers:** Dienamarie Giquinto, Roy Abesamis, Mauricio Palacios, Frank Marte, America Hernandez, Angelica DiMaria, Giovanni Martinez, Darnell Mineo, Victor Sanchez, Charles Stark, Robert Mayer, Anthony Trapasso, Dr. Anthony DiMaria, Mary Cesare, Ellie Weber, Aurora Leonardo, Ivanna Gaitan, Ramon Espinal, Bernardo Rodriguez, Lidia Santos, Eugenia Lopez, Leonidas Ortega, Sandra Vallejo, Asuncion Cabrera

**2019 ANNUAL CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$35,177
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	185
Donated/Donado	\$21,450

Please help/favor de ayudar



**JUNE  
BAPTISMS**

In June, we welcomed into our Christian family, through the Sacrament of Baptism, the following children. May God continue to bless them and their families.

*Ethan Jacob Castillo, Paola Isabella Flores,  
Alexandra Emely Fuentes-Barrios, Gareth Reyes,  
Tiffany Arianna Minchala-Quito,  
Thiago Johann Munoz-Guzman, Ayanna Isabella Perez,  
Hanna Marie Rodriguez,  
Andrew Yadier and Ian Vladimir Tenesaca-Lopez,  
Jayden José Vega, Stephany Janery Yascaribay-Zhinin*

**WE WILL NOT CELEBRATE BAPTISMS DURING AUGUST  
NO CELEBRAREMOS BAUTISMOS DURANTE AGOSTO**